

# Curso Universitario

## Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua



## Curso Universitario Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua

- » Modalidad: **online**
- » Duración: **6 semanas**
- » Titulación: **TECH Universidad**
- » Acreditación: **6 ECTS**
- » Horario: **a tu ritmo**
- » Exámenes: **online**

Acceso web: [www.techtitute.com/educacion/curso-universitario/recursos-didacticos-ensenanza-espanol-segunda-lengua](http://www.techtitute.com/educacion/curso-universitario/recursos-didacticos-ensenanza-espanol-segunda-lengua)

# Índice

01

Presentación

---

*pág. 4*

02

Objetivos

---

*pág. 8*

03

Dirección del curso

---

*pág. 12*

04

Estructura y contenido

---

*pág. 16*

05

Metodología de estudio

---

*pág. 20*

06

Titulación

---

*pág. 30*

01

# Presentación

Los métodos convencionales en la enseñanza del español como segunda lengua, tales como clases expositivas o ejercicios mecánicos, frenan el aprendizaje y afectan gravemente a la motivación de los alumnos, tal y como lo confirman los datos estadísticos que reflejan el fracaso del sistema y de la metodología tradicional.





“

*Esta capacitación hace que los profesionales de este campo aumenten su capacidad de éxito, lo que revierte en una mejor praxis y actuación que repercutirá directamente en el tratamiento educativo, en la mejora del sistema educativo y en el beneficio social para toda la comunidad”*

La propuesta pedagógica apuesta por la adaptación en la capacitación del profesorado a los cambios sociales, pedagógicos y tecnológicos. Así como los alumnos aprenden de otra manera, los docentes deben enseñar también de otra forma.

En términos educativos, bilingüismo se refiere al uso de dos lenguas como vehículo para enseñar los contenidos propios de una o varias asignaturas siguiendo un currículum.

En el ámbito docente, las tendencias y enfoques metodológicos no solamente requieren una adaptación en la manera de impartir una segunda lengua dentro del aula, sino que también es necesario un nuevo enfoque.

El profesorado de la lengua extranjera cobra gran importancia en el programa bilingüe porque la lengua que enseña pasa ahora a tener una utilidad en otras asignaturas o módulos profesionales del currículum.

Este **Curso Universitario en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua** contiene el programa universitario más completo y actualizado del mercado. Las características más destacadas son:

- » Desarrollo de más de 75 casos prácticos presentados por expertos en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua
- » Sus contenidos gráficos, esquemáticos y eminentemente prácticos con los que están concebidos, recogen una información científica y práctica sobre aquellas disciplinas indispensables para el ejercicio profesional
- » Novedades sobre Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua
- » Contiene ejercicios prácticos donde realizar el proceso de autoevaluación para mejorar el aprendizaje
- » Con especial hincapié en metodologías innovadoras en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua
- » Disponibilidad de los contenidos desde cualquier dispositivo fijo o portátil con conexión a internet



*Actualiza tus conocimientos a través del programa en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua”*

“

*Este Curso Universitario es la mejor inversión que puedes hacer en la selección de un programa de actualización por dos motivos: además de poner al día tus conocimientos en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua, obtendrás un título por TECH Universidad”*

Incluye en su cuadro docente a profesionales pertenecientes al ámbito de Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua, que vierten en esta capacitación la experiencia de su trabajo, además de reconocidos especialistas pertenecientes a sociedades de referencia y universidades de prestigio.

Gracias a su contenido multimedia elaborado con la última tecnología educativa, permitirán al profesional un aprendizaje situado y contextual, es decir, un entorno simulado que proporcionará un aprendizaje inmersivo programado para entrenarse ante situaciones reales.

El diseño de este programa se centra en el Aprendizaje Basado en Problemas, mediante el cual el educador deberá tratar de resolver las distintas situaciones de práctica profesional que se le planteen a lo largo del programa universitario. Para ello, el educador contará con la ayuda de un novedoso sistema de vídeo interactivo realizado por reconocidos expertos en el campo de Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua, y con gran experiencia docente.

*Aumenta tu seguridad en la toma de decisiones actualizando tus conocimientos a través de este Curso Universitario.*

*Aprovecha la oportunidad para conocer los últimos avances en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua y mejorar la capacitación de tus alumnos.*



02

# Objetivos

El Curso Universitario en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua está orientado a facilitar la actuación del docente para otorgarle las competencias precisas para llevar a cabo una educación bilingüe de calidad en el entorno de la educación secundaria y bachillerato.



“

*Este Curso Universitario está orientado para que consigas actualizar tus conocimientos en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua con el empleo de la última tecnología educativa, para contribuir con calidad y seguridad a la toma de decisiones y seguimiento de estos alumnos”*



## Objetivos generales

---

- » Proponer la utilización de las nuevas tecnologías para fomentar el aprendizaje de un segundo idioma y la creación de materiales didácticos que faciliten y enriquezcan el aprendizaje de un segundo idioma
- » Desarrollar estrategias de aprendizaje a través del juego dirigido y estrategias de Respuesta Física Total
- » Proponer herramientas y técnicas para la valoración, selección y análisis de obras literarias juveniles y su utilización como recurso en la enseñanza de un segundo idioma
- » Desarrollar pautas y estrategias de expresión, modulación de la voz e interpretación de textos juveniles en inglés
- » Proponer estrategias educativas basadas en el juego para fomentar el aprendizaje y la experimentación como recurso en la enseñanza de un segundo idioma
- » Establecer actividades lúdicas para utilizar en el aula en función de la situación y nivel de los alumnos





## Objetivos específicos

---

- » Conocer los diferentes modelos de agrupamiento en el aula y técnicas para mejorar la enseñanza-aprendizaje y la implicación del alumno en dicho proceso
- » Dominar diversas técnicas de trabajo y saber utilizar resúmenes, esquemas y mapas conceptuales
- » Conocer programas de fomento de lectura: objetivos, usos y actividades



*Aprovecha la oportunidad y da el paso para ponerte al día en las últimas novedades en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua”*

03

# Dirección del curso

El programa incluye en su cuadro docente especialistas de referencia en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua, que vierten en esta capacitación la experiencia de su trabajo. Además, participan, en su diseño y elaboración, otros especialistas de reconocido prestigio que completan el programa de un modo interdisciplinar.





“

*Aprende de profesionales de referencia, los últimos avances en los procedimientos en el ámbito de Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua”*

## Dirección



### Dña. Puertas Yáñez, Amaya

- » Licenciada en Ciencias de la Información (UCM)
- » Maestra de Primaria
- » Especialista en Inglés como Lengua Extranjera (UAM)
- » Máster en Educación Bilingüe (UAH)
- » Coordinadora del proyecto Bilingüe y el proyecto de internacionalización del Colegio JABY, en Torrejón de Ardoz
- » Miembro de la SUCAM (Subred Universitaria de Comunidades de Aprendizaje de Madrid)



### Dña. Jiménez Romero, Yolanda

- » Psicopedagoga
- » Maestra Primaria Mención en Inglés
- » Máster en Psicopedagogía
- » Máster en Neuropsicología de las Altas Capacidades
- » Máster en Inteligencia Emocional
- » Practitioner de Programación Neurolingüística

## Profesores

### **Dña. Correa Bonito, Marta**

- » Profesora de inglés en secundaria, Colegio JABY
- » Coordinadora de bilingüismo en secundaria, Colegio JABY

### **Dña. García Baumbach, Alba**

- » Grado en Español: Lengua y Literatura, Universidad Complutense de Madrid (2014)
- » Posgrado en la Universidad de Alcalá y se especializa en la enseñanza de español como lengua extranjera (2015)
- » Experiencia en docencia del español para extranjeros en un centro acreditado por el Instituto Cervantes en Madrid (2015)
- » Colaboradora en tareas de difusión y comunicación para la internacionalización del idioma español

### **D. Díaz Lima, Tomás**

- » Investigador/Doctorando, Universidad Pablo de Olavide

### **D. García-Vao Bel, María José**

- » Grado Magisterio Infantil
- » Máster en NEE
- » Miembro SUCAM (Subred Universitaria de CdA de Madrid)

### **Dña. León Campos, Adriana**

- » Grado en Estudios Ingleses por la Universidad Autónoma de Madrid (2015)
- » Máster en Formación de profesorado
- » Especialización en el ámbito de Español como Lengua Extranjera (ELE) en la Universidad de Alcalá (2016)
- » Experiencia docente en ELE, Universidad de Alcalá y en un centro acreditado por el Instituto Cervantes
- » Colaboradora en actividades de acercamiento entre diferentes culturas e idiomas

# 04

## Estructura y contenido

La estructura de los contenidos ha sido diseñada por un equipo de profesionales de los mejores centros educativos y universidades del territorio nacional, conscientes de la relevancia de la actualidad de la capacitación innovadora, y comprometidos con la enseñanza de calidad mediante las nuevas tecnologías educativas.





“

*Este Curso Universitario en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua contiene el programa más completo y actualizado del mercado”*

## Módulo 1. Recursos didácticos de la enseñanza del español como segunda lengua

- 1.1. Identificación, selección y adaptación de recursos para la enseñanza del castellano como L2
  - 1.1.1. ¿Qué son los materiales didácticos?
  - 1.1.2. Tipos de materiales didácticos
  - 1.1.3. Claves para el desarrollo de materiales
  - 1.1.4. Adaptación de materiales didácticos
- 1.2. Recursos didácticos: tarjetas didácticas e imágenes
  - 1.2.1. ¿Por qué utilizar imágenes?
  - 1.2.2. ¿Cómo utilizar imágenes en el aula de ELE?
  - 1.2.3. Tipos de *flashcards*
  - 1.2.4. Actividades con *flashcards*
- 1.3. Trabajo con lecturas graduadas
  - 1.3.1. Definición de lectura graduada y características
  - 1.3.2. Ventajas de la lectura extensiva
  - 1.3.3. Estrategias para el uso de lecturas graduadas en el aula
  - 1.3.4. Actividades con lecturas graduadas en el aula
- 1.4. Juegos, actividades y juegos de mesa
  - 1.4.1. El juego
  - 1.4.2. El juego en el aprendizaje
  - 1.4.3. El juego en el aula
  - 1.4.4. Gamificación
  - 1.4.5. Tipos de juegos
- 1.5. Drama y *role plays*
  - 1.5.1. Drama y juego dramático
  - 1.5.2. El uso del drama para el aprendizaje de la lengua inglesa
  - 1.5.3. Diferencias entre teatro y juego dramático
- 1.6. Poemas, rimas y trabalenguas
  - 1.6.1. ¿Por qué utilizar poesía en la enseñanza de la L2 en el aula?
  - 1.6.2. Rimas
  - 1.6.3. Trabalenguas
- 1.7. Blogs y wikis para la enseñanza de ELE
  - 1.7.1. ¿Qué es un blog?
  - 1.7.2. Posibilidades del blog en el aula de ELE
  - 1.7.3. Claves para el diseño y la organización de un blog
  - 1.7.4. Ejemplos de blogs para la enseñanza de ELE
  - 1.7.5. ¿Qué es una wiki?
  - 1.7.6. Uso de las wikis en el aula ELE
  - 1.7.7. Ejemplos de wikis para la enseñanza de ELE
- 1.8. Fichas didácticas en el aula ELE
  - 1.8.1. ¿Qué son las fichas didácticas?
  - 1.8.2. ¿Por qué utilizar fichas?
  - 1.8.3. ¿Cómo utilizar fichas en el aula de ELE?
  - 1.8.4. Tipos de fichas
  - 1.8.5. Adaptación, diseño y creación de fichas
- 1.9. Recursos didácticos: iPads y tablets para el aprendizaje de ELE
  - 1.9.1. El *iPad*/Tablet en el aula de idiomas
  - 1.9.2. Aplicaciones (Apps) para el aula
  - 1.9.3. Apps específicas para aprender español
  - 1.9.4. Recursos online
- 1.10. Recursos didácticos: videos y cortometrajes
  - 1.10.1. ¿Por qué utilizar cortos de animación?
  - 1.10.2. ¿Cómo utilizar cortometrajes en el aula de inglés?
  - 1.10.3. ¿Cómo escoger un cortometraje?
  - 1.10.4. Actividades para realizar antes, durante y después del visionado



“

*Una experiencia de capacitación  
única, clave y decisiva para  
impulsar tu desarrollo profesional”*

05

# Metodología de estudio

TECH es la primera universidad en el mundo que combina la metodología de los **case studies** con el **Relearning**, un sistema de aprendizaje 100% online basado en la reiteración dirigida.

Esta disruptiva estrategia pedagógica ha sido concebida para ofrecer a los profesionales la oportunidad de actualizar conocimientos y desarrollar competencias de un modo intensivo y riguroso. Un modelo de aprendizaje que coloca al estudiante en el centro del proceso académico y le otorga todo el protagonismo, adaptándose a sus necesidades y dejando de lado las metodologías más convencionales.



“

*TECH te prepara para afrontar nuevos retos en entornos inciertos y lograr el éxito en tu carrera”*

## El alumno: la prioridad de todos los programas de TECH

En la metodología de estudios de TECH el alumno es el protagonista absoluto. Las herramientas pedagógicas de cada programa han sido seleccionadas teniendo en cuenta las demandas de tiempo, disponibilidad y rigor académico que, a día de hoy, no solo exigen los estudiantes sino los puestos más competitivos del mercado.

Con el modelo educativo asincrónico de TECH, es el alumno quien elige el tiempo que destina al estudio, cómo decide establecer sus rutinas y todo ello desde la comodidad del dispositivo electrónico de su preferencia. El alumno no tendrá que asistir a clases en vivo, a las que muchas veces no podrá acudir. Las actividades de aprendizaje las realizará cuando le venga bien. Siempre podrá decidir cuándo y desde dónde estudiar.

“

*En TECH NO tendrás clases en directo  
(a las que luego nunca puedes asistir)”*



### Los planes de estudios más exhaustivos a nivel internacional

TECH se caracteriza por ofrecer los itinerarios académicos más completos del entorno universitario. Esta exhaustividad se logra a través de la creación de temarios que no solo abarcan los conocimientos esenciales, sino también las innovaciones más recientes en cada área.

Al estar en constante actualización, estos programas permiten que los estudiantes se mantengan al día con los cambios del mercado y adquieran las habilidades más valoradas por los empleadores. De esta manera, quienes finalizan sus estudios en TECH reciben una preparación integral que les proporciona una ventaja competitiva notable para avanzar en sus carreras.

Y además, podrán hacerlo desde cualquier dispositivo, pc, tableta o smartphone.

“

*El modelo de TECH es asincrónico, de modo que te permite estudiar con tu pc, tableta o tu smartphone donde quieras, cuando quieras y durante el tiempo que quieras”*

### Case studies o Método del caso

El método del caso ha sido el sistema de aprendizaje más utilizado por las mejores escuelas de negocios del mundo. Desarrollado en 1912 para que los estudiantes de Derecho no solo aprendiesen las leyes a base de contenidos teóricos, su función era también presentarles situaciones complejas reales. Así, podían tomar decisiones y emitir juicios de valor fundamentados sobre cómo resolverlas. En 1924 se estableció como método estándar de enseñanza en Harvard.

Con este modelo de enseñanza es el propio alumno quien va construyendo su competencia profesional a través de estrategias como el *Learning by doing* o el *Design Thinking*, utilizadas por otras instituciones de renombre como Yale o Stanford.

Este método, orientado a la acción, será aplicado a lo largo de todo el itinerario académico que el alumno emprenda junto a TECH. De ese modo se enfrentará a múltiples situaciones reales y deberá integrar conocimientos, investigar, argumentar y defender sus ideas y decisiones. Todo ello con la premisa de responder al cuestionamiento de cómo actuaría al posicionarse frente a eventos específicos de complejidad en su labor cotidiana.



## Método Relearning

En TECH los *case studies* son potenciados con el mejor método de enseñanza 100% online: el *Relearning*.

Este método rompe con las técnicas tradicionales de enseñanza para poner al alumno en el centro de la ecuación, proveyéndole del mejor contenido en diferentes formatos. De esta forma, consigue repasar y reiterar los conceptos clave de cada materia y aprender a aplicarlos en un entorno real.

En esta misma línea, y de acuerdo a múltiples investigaciones científicas, la reiteración es la mejor manera de aprender. Por eso, TECH ofrece entre 8 y 16 repeticiones de cada concepto clave dentro de una misma lección, presentada de una manera diferente, con el objetivo de asegurar que el conocimiento sea completamente afianzado durante el proceso de estudio.

*El Relearning te permitirá aprender con menos esfuerzo y más rendimiento, implicándote más en tu especialización, desarrollando el espíritu crítico, la defensa de argumentos y el contraste de opiniones: una ecuación directa al éxito.*



## Un Campus Virtual 100% online con los mejores recursos didácticos

Para aplicar su metodología de forma eficaz, TECH se centra en proveer a los egresados de materiales didácticos en diferentes formatos: textos, vídeos interactivos, ilustraciones y mapas de conocimiento, entre otros. Todos ellos, diseñados por profesores cualificados que centran el trabajo en combinar casos reales con la resolución de situaciones complejas mediante simulación, el estudio de contextos aplicados a cada carrera profesional y el aprendizaje basado en la reiteración, a través de audios, presentaciones, animaciones, imágenes, etc.

Y es que las últimas evidencias científicas en el ámbito de las Neurociencias apuntan a la importancia de tener en cuenta el lugar y el contexto donde se accede a los contenidos antes de iniciar un nuevo aprendizaje. Poder ajustar esas variables de una manera personalizada favorece que las personas puedan recordar y almacenar en el hipocampo los conocimientos para retenerlos a largo plazo. Se trata de un modelo denominado *Neurocognitive context-dependent e-learning* que es aplicado de manera consciente en esta titulación universitaria.

Por otro lado, también en aras de favorecer al máximo el contacto mentor-alumno, se proporciona un amplio abanico de posibilidades de comunicación, tanto en tiempo real como en diferido (mensajería interna, foros de discusión, servicio de atención telefónica, email de contacto con secretaría técnica, chat y videoconferencia).

Asimismo, este completísimo Campus Virtual permitirá que el alumnado de TECH organice sus horarios de estudio de acuerdo con su disponibilidad personal o sus obligaciones laborales. De esa manera tendrá un control global de los contenidos académicos y sus herramientas didácticas, puestas en función de su acelerada actualización profesional.



*La modalidad de estudios online de este programa te permitirá organizar tu tiempo y tu ritmo de aprendizaje, adaptándolo a tus horarios”*

### La eficacia del método se justifica con cuatro logros fundamentales:

1. Los alumnos que siguen este método no solo consiguen la asimilación de conceptos, sino un desarrollo de su capacidad mental, mediante ejercicios de evaluación de situaciones reales y aplicación de conocimientos.
2. El aprendizaje se concreta de una manera sólida en capacidades prácticas que permiten al alumno una mejor integración en el mundo real.
3. Se consigue una asimilación más sencilla y eficiente de las ideas y conceptos, gracias al planteamiento de situaciones que han surgido de la realidad.
4. La sensación de eficiencia del esfuerzo invertido se convierte en un estímulo muy importante para el alumnado, que se traduce en un interés mayor en los aprendizajes y un incremento del tiempo dedicado a trabajar en el curso.

## La metodología universitaria mejor valorada por sus alumnos

Los resultados de este innovador modelo académico son constatables en los niveles de satisfacción global de los egresados de TECH.

La valoración de los estudiantes sobre la calidad docente, calidad de los materiales, estructura del curso y sus objetivos es excelente. No en valde, la institución se convirtió en la universidad mejor valorada por sus alumnos según el índice global score, obteniendo un 4,9 de 5.

*Accede a los contenidos de estudio desde cualquier dispositivo con conexión a Internet (ordenador, tablet, smartphone) gracias a que TECH está al día de la vanguardia tecnológica y pedagógica.*

*Podrás aprender con las ventajas del acceso a entornos simulados de aprendizaje y el planteamiento de aprendizaje por observación, esto es, Learning from an expert.*



Así, en este programa estarán disponibles los mejores materiales educativos, preparados a conciencia:



#### Material de estudio

Todos los contenidos didácticos son creados por los especialistas que van a impartir el curso, específicamente para él, de manera que el desarrollo didáctico sea realmente específico y concreto.

Estos contenidos son aplicados después al formato audiovisual que creará nuestra manera de trabajo online, con las técnicas más novedosas que nos permiten ofrecerte una gran calidad, en cada una de las piezas que pondremos a tu servicio.



#### Prácticas de habilidades y competencias

Realizarás actividades de desarrollo de competencias y habilidades específicas en cada área temática. Prácticas y dinámicas para adquirir y desarrollar las destrezas y habilidades que un especialista precisa desarrollar en el marco de la globalización que vivimos.



#### Resúmenes interactivos

Presentamos los contenidos de manera atractiva y dinámica en píldoras multimedia que incluyen audio, vídeos, imágenes, esquemas y mapas conceptuales con el fin de afianzar el conocimiento.

Este sistema exclusivo educativo para la presentación de contenidos multimedia fue premiado por Microsoft como "Caso de éxito en Europa".



#### Lecturas complementarias

Artículos recientes, documentos de consenso, guías internacionales... En nuestra biblioteca virtual tendrás acceso a todo lo que necesitas para completar tu capacitación.





**Case Studies**

Completarás una selección de los mejores *case studies* de la materia. Casos presentados, analizados y tutorizados por los mejores especialistas del panorama internacional.



**Testing & Retesting**

Evaluamos y reevaluamos periódicamente tu conocimiento a lo largo del programa. Lo hacemos sobre 3 de los 4 niveles de la Pirámide de Miller.



**Clases magistrales**

Existe evidencia científica sobre la utilidad de la observación de terceros expertos. El denominado *Learning from an expert* afianza el conocimiento y el recuerdo, y genera seguridad en nuestras futuras decisiones difíciles.



**Guías rápidas de actuación**

TECH ofrece los contenidos más relevantes del curso en forma de fichas o guías rápidas de actuación. Una manera sintética, práctica y eficaz de ayudar al estudiante a progresar en su aprendizaje.



06

# Titulación

El Curso Universitario en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua garantiza, además de la capacitación más rigurosa y actualizada, el acceso a un título de Curso Universitario expedido por TECH Universidad.



“

*Supera con éxito este programa y recibe tu titulación universitaria sin desplazamientos ni farragosos trámites”*

Este programa te permitirá obtener el título de **Curso Universitario en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua** emitido por TECH Universidad.

TECH es una Universidad española oficial, que forma parte del Espacio Europeo de Educación Superior (EEES). Con un enfoque centrado en la excelencia académica y la calidad universitaria a través de la tecnología.

Este título propio contribuye de forma relevante al desarrollo de la educación continua y actualización del profesional, garantizándole la adquisición de las competencias en su área de conocimiento y aportándole un alto valor curricular universitario a su formación. Es 100% válido en todas las Oposiciones, Carrera Profesional y Bolsas de Trabajo de cualquier Comunidad Autónoma española.

Además, el riguroso sistema de garantía de calidad de TECH asegura que cada título otorgado cumpla con los más altos estándares académicos, brindándole al egresado la confianza y la credibilidad que necesita para destacarse en su carrera profesional.

Título: **Curso Universitario en Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua**

Modalidad: **online**

Duración: **6 semanas**

Acreditación: **6 ECTS**





**Curso Universitario**  
Recursos Didácticos  
de la Enseñanza del  
Español como Segunda  
Lengua

- » Modalidad: online
- » Duración: 6 semanas
- » Titulación: TECH Universidad
- » Acreditación: 6 ECTS
- » Horario: a tu ritmo
- » Exámenes: online

# Curso Universitario

## Recursos Didácticos de la Enseñanza del Español como Segunda Lengua

